

杵づき

白川郷の

とちゅう

取扱い期間／11月25日～12月20日



昔、懐かしい

白川郷の冬の味

白川郷から全国へ直送



Aセット

杵餅20枚入



Bセット

杵餅12枚＋草餅12枚
(計24枚入)



Cセット

杵餅8枚＋草餅8枚＋きび餅8枚
(計24枚入)

お召し上がり方

- 金網の上で焼いて、きな粉または、醤油をつける
- 金網の上で焼いて、焼けた上面に味みそをぬり、もう一度焼く
- 「しるこ」または「ぜんざい」で

※3種類あります。
※料金・ご注文方法は裏面を
ご参照ください。

※餅は1枚6cm×6cmほどです

●お問合せ先

白川郷合掌造り民家園
(一般財団法人 白川村緑地資源開発公社)

〒501-5627 岐阜県大野郡白川村荻町2499
TEL (05769) 6-1231 FAX (05769) 6-1830

同封の振込み用紙でお振込み(ご注文)いただき、入金確認後の郵送となります。

■料金表(送料込)・ご注文方法について

	関東・中部 関西	東北・中国 四国・九州	北海道・沖縄
1箱	3,800円	+100円	+200円
2箱	6,800円		
3箱	9,800円		
4箱	12,800円		
5箱	15,800円		

- 料金はA・B・Cセット共通です。また、組み合わせも自由です。
- 送料も含まれた金額です。郵送先によって料金が異なります。
- 同封の振込用紙でお振込みいただき、入金確認後の発送となります。
- 5箱以上の注文については、別途ご相談ください。

※取扱期限は **11月25日より12月20日まで** とさせていただきます。

※原材料が限られておりますので、無くなり次第終了となります。あしからずご了承ください。
お早目のご注文をお願いいたします。

■振込用紙(注文用紙)記入例

例) Aセット1箱、Bセット1箱とCセット1箱(B・C合わせて2箱)を東京在住の「山田太郎」さんに送り、Bセット1箱を本人(白川太郎)が注文する場合

The image shows a remittance slip and a receipt. The remittance slip is for a total amount of ¥13,600. It is divided into two parts: one for Mr. Yamada (¥9,800) and one for Mr. Shirakawa (¥3,800). The receipt shows the same total amount and lists the items as 'A, B, and C sets'.

振込用紙 (Remittance Slip) Details:

- 振込先 (Remittance Recipient): 名古屋 (Nagoya)
- 金額 (Amount): ¥13,600
- 加入者 (Addressee): 白川郷合掌造り民家園 (Shirakawa Goko Gassho-zukuri Minokuni-en)
- 住所 (Address): 東京都〇〇区×× (Tokyo, 〇〇-ku, ××-chome)
- 氏名 (Name): 山田 太郎 (Yamada, Taro)
- 住所 (Address): 〇〇-〇〇〇〇 (〇〇-〇〇〇〇)
- 氏名 (Name): 本人(白川太郎) (Person (Shirakawa, Taro))
- 住所 (Address): 501-5627 (501-5627)
- 氏名 (Name): 白川 太郎 (Shirakawa, Taro)
- 住所 (Address): 岐阜県大野郡白川村荻町2499 (Gifu Prefecture, Ono-gun, Shirakawa-mura, Ogino-cho, 2499)
- 電話番号 (Phone Number): (05769-6-1231)

払込票兼受領証 (Receipt) Details:

- 金額 (Amount): ¥13,600
- 住所 (Address): 岐阜県大野郡白川村荻町2499 (Gifu Prefecture, Ono-gun, Shirakawa-mura, Ogino-cho, 2499)
- 氏名 (Name): 白川 太郎 (Shirakawa, Taro)

Callout Boxes (Red Circles):

- 合計の金額をご記入ください (Please enter the total amount.)
- 通常払込料金を加入者負担 (Normal remittance fee is the responsibility of the addressee.)
- A, B, Cのセット内容は表面をご覧下さい (Please see the front for the contents of the A, B, and C sets.)
- 料金は上記の表をご覧下さい (Please see the table above for the fee.)

Red Arrows:

- 郵送先氏名・住所 (Recipient Name and Address)
- 注文者氏名・住所 (Orderer Name and Address)

料金は上記の表でのご確認ください。